

The Times of Restitution of All Things

By Elder David A. Bednar
Of the Quorum of the Twelve Apostles

Her Şeyin Yeniden Düzenleneceği Zaman

Yaşlı David A. Bednar
Oniki Havariler Kurulu

April 2025 general conference

The most important and glorious “good news” is the message that the Lord Jesus Christ has restored His gospel and Church in the latter days.

The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints was organized 195 years ago today, on April 6, 1830.

A small congregation of believers and friends gathered for this momentous and joyous occasion. A great outpouring of the Spirit blessed all in attendance as the ordinance of the sacrament was administered, the gift of the Holy Ghost was conferred, priesthood ordinations were performed, and truths of the gospel of Jesus Christ were preached.

In reestablishing His Church, the Lord designated by revelation 24-year-old Joseph Smith as its earthly leader: “a seer, a translator, a prophet, an apostle of Jesus Christ, an elder of the church through the will of God the Father, and the grace of your Lord Jesus Christ.”

I earnestly pray for the help of the Holy Ghost as we consider the importance and ongoing impact of this singular event in the history of the world.

The First Vision

The formal organization of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints was the culmination of a sequence of miraculous experiences. The first of these experiences occurred 10 years earlier in upstate New York.

In the spring of 1820, a young boy named Joseph Smith went into the woods near his home to pray. He had questions regarding the salvation of his soul, and he yearned “to know which of all

En önemli ve en görkemli “iyi haber,” Rab İsa Mesih’in sevindirici haberini ve Kilisesi’ni bu son günlerde iade ettiği mesajdır.

İsa Mesih’in Son Zaman Azizler Kilisesi 195 yıl önce bugün, 6 Nisan 1830’da organize edildi.

İnananlar ve arkadaşlardan oluşan küçük bir topluluk, bu önemli ve sevinçli olay için bir araya geldiler. Rab’bin sofrası kutsal töreni gerçekleştirilirken, Kutsal Ruh armağanı bahşedilirken, rahiplik atamaları yapılırken ve İsa Mesih’in sevindirici haberinin gerçekleri vaaz edilirken, [Kutsal] Ruh’un büyük bir dışa vurumu orada bulunan herkesi kutsadı.

Rab, Kilisesi’ni yeniden kurarken 24 yaşındaki Joseph Smith’i, “Tanrı Baba’nın isteği ve Rabbiniz İsa Mesih’in lütfu sayesinde bir gören, bir çevirmen, bir peygamber, İsa Mesih’in bir havarisi, kilisenin bir yaşlısı” olarak vahiy yoluyla kilisesinin dünyevi lideri olarak görevlendirdi.

Dünya tarihindeki bu eşsiz olayın önemini ve devam eden etkisini düşünürken, Kutsal Ruh’un yardımı için içtenlikle dua ediyorum.

İlk Görüm

İsa Mesih’in Son Zaman Azizler Kilisesi’nin resmi organizasyonu, bir dizi mucizevi deneyimin doruk noktasıydı. Bu deneyimlerin ilki 10 yıl öncesinde Kuzey New York’ta yaşanmıştı.

1820 yılının baharında Joseph Smith adında genç bir çocuk dua etmek için evinin yakınındaki ormana gitti. Canının kurtuluşu ile ilgili soruları vardı ve “hangi [kiliseye katılması] gerektiğini

the [churches] was right, that [he] might know which to join.”Joseph trusted that God would answer his prayer and direct him.

Please note that Joseph did not pray merely to know what was right. Rather, he prayed to know what was right so he could do what was right. Joseph asked in faith and was determined to act in accordance with the answers he received.

“In [response] to his [sincere] prayer, God the Father and His Son, Jesus Christ, appeared to Joseph and inaugurated the ‘restitution of all things’ (Acts 3:21) as foretold in the Bible. In this vision, he learned that following the death of the original Apostles, Christ’s New Testament Church was lost from the earth.”Joseph Smith would be instrumental in restoring once again the doctrine, the authority, and the covenants and ordinances of the Savior’s ancient Church.

Joseph affirmed: “I saw two Personages, whose brightness and glory defy all description, standing above me in the air. One of them spake unto me, calling me by name and said, pointing to the other—This is My Beloved Son. Hear Him!”

Through this vision and subsequent supernal experiences, Joseph Smith came to understand that God and Jesus Christ knew him as an individual, cared about his eternal salvation, and had a mission for him to perform. He also learned vital lessons about the attributes, character, and perfections of the Godhead—and that the Father and the Son are separate and distinct Beings. Jesus Christ is the literal Son of God in spirit and in the flesh.

Joseph Smith declared that Heavenly Father and Jesus Christ are corporeal beings. He said, “The Father has a body of flesh and bones as tangible as man’s; the Son also; but the Holy Ghost has not a body of flesh and bones, but is a personage of Spirit.”

I testify the visitation of the Father and the Son to Joseph Smith was the initiating event in the grand “restoration of all things spoken by the mouth of all the holy prophets since the world began.”

The Book of Mormon

The second in the sequence of miraculous

[bilebilmek] için bütün [kiliseler] arasında hangisinin doğru olduğunu [bilmeyi]” çok arzuluyordu. Joseph, Tanrı’nın duasına cevap vereceğine ve onu yönlendireceğine güveniyordu.

Lütfen Joseph’in sadece doğru olanı bilmek için dua etmediğine dikkat edin. Bunun yerine, doğru olanı yapabilmek amacıyla neyin doğru olduğunu bilmek için dua etti. Joseph imanla istedi ve aldığı cevaplara göre hareket etmeye kararlıydı.

“Joseph’in içten duasına cevap olarak Tanrı Baba ve Oğlu İsa Mesih ona göründü ve Kutsal Kitap’ta önceden bildirildiği gibi ‘her şeyin iadesini’(Elçilerin İşleri 3:21) resmi olarak [başlattı]. Bu görüşte Joseph, ilk Havariler’in ölümünden sonra, Mesih’in Yeni Antlaşma’daki Kilisesi’nin dünyadan kaybolduğunu öğrendi.”Joseph Smith, Kurtarıcı’nın eski Kilisesi’nin öğretisinin, yetkisinin, antlaşmalarının ve kutsal törenlerinin bir kez daha iade edilmesinde önemli bir rol oynayacaktı.

Joseph şöyle dedi: “Işık benim üzerimde durduğunda, tarif edilemeyecek parlaklığı ve görkemi ile iki Yüce Şahsiyet’in üzerimde havada durduklarını gördüm. Onlardan biri beni adımla çağırarak, bana konuştu ve diğerini göstererek: ‘Bu Benim Sevgili Oğlum. O’nu Dinle!’ dedi.”

Bu görüş ve daha sonraki yüce deneyimler sayesinde Joseph Smith, Tanrı’nın ve İsa Mesih’in kendisini bir birey olarak tanıdığını, ebedi kurtuluşunu önemseydiğini ve yerine getirmesi gereken bir görevi olduğunu anlamaya başladı. Ayrıca Tanrı Birliği’nin nitelikleri, karakteri ve mükemmellikleri hakkında ve Baba ile Oğul’un ayrı ve farklı Varlıklar olduğu hakkında önemli dersler öğrendi. İsa Mesih, ruhta ve bedende Tanrı’nın gerçek Oğludur.

Joseph Smith, Cennetteki Baba’nın ve İsa Mesih’in bedensel Varlıklar olduğunu bildirdi. Dedi ki, “Baba’nın insan bedeni gibi elle dokunulur, etten ve kemiklerden oluşan bir bedeni vardır; Oğul’un da vardır; ancak Kutsal Ruh’un etten ve kemiklerden bir bedeni yoktur, ama Ruh’tan oluşan yüce bir şahsiyettir.”

Baba ve Oğul’un Joseph Smith’i ziyaretinin, “dünya başladığından beri ... bütün kutsal peygamberlerin ağızından konuşulan her şeyin [büyük] iade [edilişini]” başlatan olay olduğuna tanıklık ederim.

Mormon Kitabı

Kurtarıcı’nın iade edilmiş Kilisesi’nin resmi

experiences that led to the formal organization of the Savior's restored Church was the translation and coming forth of the Book of Mormon.

"Joseph Smith was given the gift and power of God to translate an ancient record: the Book of Mormon—Another Testament of Jesus Christ. ... This sacred text include[s] an account of the personal ministry of Jesus Christ among people in the Western Hemisphere soon after His Resurrection. [The Book of Mormon] teaches of life's purpose and explains the doctrine of Christ, which is central to that purpose. As a companion scripture to the Bible, the Book of Mormon testifies that all human beings are sons and daughters of a loving Father in Heaven, that He has a divine plan for our lives, and that His Son, Jesus Christ, speaks today as well as in days of old."

As members of the Savior's restored Church, "We believe the Bible to be the word of God as far as it is translated correctly; we also believe the Book of Mormon to be the word of God." The Book of Mormon is another testament of Jesus Christ, confirms the truthfulness of the Bible, and restores plain and precious truths that were lost from the Bible.

Priesthood Restored

The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints teaches that the original Church established by the Savior, with its divine authority, doctrine, and covenants and ordinances, was lost from the earth. As part of the prophesied restoration of all things in the latter days, ancient prophets and apostles personally conferred priesthood authority upon Joseph Smith and committed priesthood keys to him. This was the third in the sequence of miraculous experiences that led to the formal organization of the Savior's restored Church.

Priesthood authority allows God's servants to "represent [Him] and act in His name." "Priesthood keys are the authority to direct the use of the priesthood on behalf of God's children."

Under the direction of the Father and the Son, the resurrected John the Baptist restored, in 1829, the authority to baptize by immersion for the remission of sins. In that same year, three of the original Twelve Apostles—Peter, James, and John—restored the apostleship and additional

organizasyonuna yol açan mucizevi deneyimler dizisinin ikincisi, Mormon Kitabı'nın tercümesi ve gün ışığına çıkarılmasıydı.

"Biz ayrıca Joseph Smith'e "Mormon Kitabı: İsa Mesih Hakkında Başka Bir Tanıklık" olan eski kayıtları tercüme etmesi için Tanrı'nın armağanı ve gücü verildiğine şahitlik ederiz. ... Bu kutsal metin, Diriliş'inden kısa bir süre sonra İsa Mesih'in Batı Yarımküre'deki insanlar arasında verdiği kişisel hizmetin bir kaydını içerir. [Mormon Kitabı], hayatın amacını öğretir ve bu amacın merkezi olan Mesih'in öğretisini açıklar. Kutsal Kitap'a eşlik eden bir kutsal yazı olarak, Mormon Kitabı, tüm insanların Cennet'teki sevgi dolu bir Baba'nın oğulları ve kızları olduğuna, O'nun hayatlarımız için ilahi bir planı olduğuna ve Oğlu İsa Mesih'in eski günlerde olduğu gibi bugünlerde de konuştuğuna tanıklık eder."

Kurtarıcı'nın iade edilmiş Kilisesi'nin üyeleri olarak "Biz Kutsal Kitap'ın doğru tercüme edildiği kadar Tanrı'nın sözü olduğuna inanıyoruz; biz ayrıca Mormon Kitabı'nın da Tanrı'nın sözü olduğuna inanıyoruz." Mormon Kitabı, İsa Mesih hakkında başka bir tanıklıktır, Kutsal Kitap'ın doğruluğunu teyit eder ve Kutsal Kitap'tan kaybolmuş olan kolay anlaşılır ve değerli gerçekleri geri getirir.

Rahiplik İade Edildi

İsa Mesih'in Son Zaman Azizler Kilisesi, Kurtarıcı tarafından kurulan orijinal Kilise'nin, ilahi yetkisiyle, öğretisiyle, antlaşmalarıyla ve kutsal törenleriyle birlikte yeryüzünden kaybolduğunu öğretir. Son günlerde, peygamberlik edilen her şeyin iade edilmesinin bir parçası olarak, eski peygamberler ve havariler Joseph Smith'e rahiplik yetkisini şahsen bahşettiler ve rahiplik anahtarlarını ona emanet ettiler. Bu, Kurtarıcı'nın iade edilmiş Kilisesi'nin resmi organizasyonuna yol açan mucizevi deneyimler dizisinin üçüncüsüydü.

Rahiplik yetkisi, Tanrı'nın hizmetkarlarının "[O'nu] temsil etmelerine ve O'nun adıyla hareket [etmelerine]" izin verir. "Rahiplik anahtarları, Tanrı'nın çocukları adına rahipliğin kullanımını yönetme yetkisidir."

Baba ve Oğul'un yönetimi altında, Dirilmiş Vaftizci Yahya 1829 yılında, günahların bağışlanması için suya daldırılarak yapılan vaftiz etme yetkisini iade etti. Aynı yıl, ilk Oniki Havariler'den üçü; Petrus, Yakup ve Yuhanna, ek olarak havari görevini ve rahiplik yetkisini ve anahtarlarını

priesthood authority and keys.

Six years after the formal organization of the Church, in the Kirtland Temple, Moses, Elias, and Elijah committed to Joseph the additional authority necessary to accomplish God's work in the latter days.

Moses committed the keys of the gathering of Israel.

Elias committed the dispensation of the gospel of Abraham, including the restoration of the Abrahamic covenant.

Elijah committed the keys of the sealing power, providing the authority that allows ordinances performed on earth to be binding in eternity, such as joining families together in eternal relationships that transcend death.

The Church of Jesus Christ Is Organized

As Joseph Smith translated the Book of Mormon, he received revelations indicating that the Church of Jesus Christ would be reestablished. But the Lord instructed Joseph not to organize His Church immediately. Rather, “by the spirit of prophecy and revelation,” the Lord revealed to Joseph “the precise day ... [he] should proceed to organize His Church once [again] upon the earth.”

The Church was organized in proper sequence only after the restoration of the priesthood and the publication of the Book of Mormon. The first copies of the Book of Mormon became available on March 26, 1830, and the Church was formally organized on April 6.

“The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints ... is Christ's New Testament Church restored. This Church is anchored in the perfect life of its chief cornerstone, Jesus Christ, and in His infinite Atonement and literal Resurrection. Jesus Christ has once again called Apostles and has given them priesthood authority. He invites all of us to come unto Him and His Church, to receive the Holy Ghost, the ordinances of salvation, and to gain enduring joy.”

The Dispensation of the Fulness of Times

The appearance of the Father and the Son to Joseph Smith, the translation and coming forth of the Book of Mormon, and the restoration of priesthood authority and keys were necessary

iade etti.

Kilise'nin resmi organizasyonundan altı yıl sonra, Kirtland Tapınağı'nda Musa, İlyas ve İlya, Joseph'a Tanrı'nın son günlerdeki işini yerine getirmesi için gereken ek yetkiyi emanet ettiler.

Musa, İsrail'in bir araya toplanmasının anahtarlarını emanet etti.

İlyas, İbrahim antlaşmasının iade edilişi de dahil olmak üzere, İbrahim'in sevindirici haberinin düzenleme dönemini emanet etti.

İlya, ölümü aşan ebedi ilişkilerde aileleri birleştirmek gibi yeryüzünde yapılan kutsal törenlerin sonsuzluk boyunca bağlayıcı olmasına izin veren yetkiyi sağlayarak mühürleme gücünün anahtarlarını emanet etti.

İsa Mesih'in Kilisesi Kuruldu

Joseph Smith, Mormon Kitabı'nı tercüme ederken, İsa Mesih'in Kilisesi'nin yeniden kurulacağına işaret eden vahiyler aldı. Fakat Rab, Joseph'a O'nun Kilisesi'ni hemen kurmaması için talimat verdi. Bunun yerine, “peygamberlik ve vahiy ruhu aracılığıyla” Rab, Joseph'a O'nun Kilisesi'ni burada yeryüzünde yeniden [tekrar] kurmaya [başlayacağı] kesin günü vahiyle bildirdi.”

Kilise ancak rahipliğin iade edilmesinden ve Mormon Kitabı'nın yayınlanmasından sonra uygun bir sırayla kuruldu. Mormon Kitabı'nın ilk nüshaları 26 Mart 1830'da hazır hale geldi ve Kilise resmi olarak 6 Nisan'da kuruldu.

“İsa Mesih'in Son Zaman Azizler Kilisesi, Mesih'in iade edilmiş olan Yeni Antlaşma'daki Kilisesi'dir. Bu Kilise, baş köşe taşı olan İsa Mesih'in kusursuz yaşamına ve O'nun sonsuz Kefareti'ne ve gerçek Dirilişi'ne demirlenmiştir. İsa Mesih bir kez daha Havarileri hizmete çağırdı ve onlara rahiplik yetkisi verdi. O hepimizi O'na ve O'nun Kilisesi'ne gelmeye, Kutsal Ruh'u, kurtuluşun kutsal törenlerini almaya ve kalıcı sevince kavuşmaya davet ediyor.

Zamanların Dolduğu Düzenleme Dönemi

Baba ve Oğul'un Joseph Smith'e görünmesi, Mormon Kitabı'nın tercümesi ve gün ışığına çıkarılması ve rahiplik yetkisinin ve anahtarlarının iade edilmesi, 195 yıl önce bugün Rab'bin iade

prerequisites to the organization of the Lord's restored Church 195 years ago today.

In the Old Testament, the prophet Daniel interpreted a dream about a stone that would be cut out of a mountain without hands and fill the entire earth. One year after the organization of the Church, the Lord instructed Joseph Smith that the keys of the kingdom of God had again been "committed unto man on the earth" and the "gospel [of Jesus Christ would] roll forth unto the ends of the earth, as the stone which is cut out of the mountain without hands."

I testify: The Lord is fulfilling His promise. The Savior's restored Church is being established throughout the world and is the instrument by which God will "gather together in one all things in Christ, both which are in heaven, and which are on earth; even in him."

The Lord's latter-day work "is a cause that has interested the people of God in every age; it is a theme upon which prophets, priests and kings have dwelt with peculiar delight; they have looked forward with joyful anticipation to the day in which we live; and fired with heavenly and joyful anticipations they have sung and written and prophesied of this our day."

In this greatest and last of all gospel dispensations, "a whole and complete and perfect union, and welding together of dispensations, and keys, and powers, and glories should take place, and be revealed from the days of Adam even to the present time. And not only this, but those things which never have been revealed from the foundation of the world ... shall be revealed ... in this, the dispensation of the fulness of times."

The Prophet Joseph further explained, "All the ordinances and duties that ever have been required by the Priesthood, under the directions and commandments of the Almighty in any of the dispensations, shall all be had in the last dispensation, ... bringing to pass the restoration spoken of by the mouth of all the Holy Prophets."

Promises and Testimony

I have attempted to summarize basic elements of the most important and glorious "good news" any person anywhere in the world can ever receive—the message that the Lord Jesus Christ has restored His gospel and Church in the latter

edilmiş Kilisesi'nin organizasyonu için gerekli ön koşullardı.

Eski Antlaşma'da Daniel peygamber, bir dağdan insan eli değmeden kesilecek ve tüm dünyayı dolduracak bir taşla ilgili bir rüyayı yorumladı. Kilise'nin kuruluşundan bir yıl sonra, Rab Joseph Smith'e Tanrı'nın Krallığı'nın anahtarlarının yenisinden "yeryüzünde insana emanet [edildiğini]" ve "[İsa Mesih'in sevindirici haberinin] el değmeden dağdan kesilen taş gibi yuvarlanıp bütün dünyayı dolduruncaya kadar, dünyanın her ucuna yuvarlanacağını" öğretti.

Tanıklık ederim ki, Rab sözünü yerine getiriyor. Kurtarıcı'nın iade edilmiş Kilisesi dünyanın her yerinde kurulmaktadır ve bu Kilise, Tanrı'nın "hem gökte olanları hem de yerde olanları, her şeyi Mesih'te, hatta O'nda birleştireceği" enstrümandır.

Rab'bin bu son zaman işi, "her çağda Tanrı'nın halkını ilgilendiren bir davadır; peygamberlerin, rahiplerin ve kralların özel bir zevkle üzerinde durdukları bir konudur; içinde yaşadığımız günü sevinçli bir beklentiyle dört gözle beklemişlerdir; ve göksel ve sevinçli beklentilerle yanıp tutuşarak bu yaşadığımız günler hakkında şarkılar söylemişler, yazmışlar ve peygamberlik etmişlerdir."

Tüm sevindirici haberi düzenleme dönemlerinin en büyüğü ve sonuncusunda, "bütün ve tam ve mükemmel birliktelik ile düzenleme dönemlerinin ve anahtarların ve güçlerin ve yüceliklerin birbirine bağlantısı gerçekleşmelidir ve Adem'in günlerinden günümüze kadar vahiyle bildirilmelidir. Ve sadece bu değil, fakat dünyanın kuruluşundan beri asla vahiy edilmemiş ... olan bu şeyler, zamanların dolduğu bu düzenleme döneminde ... bildirilecektir."

Peygamber Joseph ayrıca şöyle açıkladı: "Herhangi bir düzenleme döneminde Her Şeye Gücü Yeten'in talimatları ve emirleri altında Rahiplik tarafından gerekli görülen bütün kutsal törenler ve vazifeler, onların hepsi bu son düzenleme döneminde yerine getirilecektir ... bunlar tüm Kutsal Peygamberlerin ağzından konuşulan iade edilişin gerçekleşmesini sağlayacaktır."

Vaatler ve Tanıklık

Dünyanın herhangi bir yerindeki herhangi bir insanın alabileceği en önemli ve en görkemli "iyi haber"intemel ilkelerini, yani Rab İsa Mesih'in bu son günlerde Kendi sevindirici haberini ve Kilisesi'ni iade ettiği mesajını özetlemeye çalış-

days.

I invite all to learn about and prove this message. I promise that individuals “who prayerfully study the message of the Restoration and act in faith will be blessed [through the power of the Holy Ghost] to gain their own witness of its divinity and of its purpose to prepare the world for the promised Second Coming of our Lord and Savior, Jesus Christ.”As you pray earnestly with the expectation to both receive and act upon an answer from God, as did young Joseph Smith, your capacity to recognize and respond to that divine witness will be increased.

I witness that God, the Eternal Father, is our Father. I testify and witness that Jesus Christ is the Father’s Beloved Son and His Only Begotten in the flesh. He is our Savior and Redeemer.

And I joyfully witness that the Father and the Son appeared to the boy Joseph Smith, thus initiating the Restoration of the gospel of Jesus Christ in the latter days. The Book of Mormon is another testament of Jesus Christ and contains the word of God. Priesthood authority to represent the Savior and act in His name again is found on the earth. And The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints is Christ’s New Testament Church restored. I bear my sure witness that all of these things are true in the sacred name of the Lord Jesus Christ, amen.

tım.

Ben herkesi bu mesajı öğrenmeye ve test etmeye davet ediyorum. “İade Ediliş’in mesajını dua ederek inceleyen ve imanla hareket eden şahısların, bu mesajın ilahiliği hakkında ve dünyayı Rabbimiz ve Kurtarıcımız olan İsa Mesih’in vaat edilen İkinci Gelişi’ne hazırlamaya yönelik amacı hakkında kendi tanıklıklarını elde etmek üzere, [Kutsal Ruh’un gücü aracılığıyla kutsanacaklarına]” söz veriyorum.Genç Joseph Smith’in yaptığı gibi, hem Tanrı’dan bir cevap alma hem de buna göre hareket etme beklentisiyle ciddi bir şekilde dua ettiğinizde, bu ilahi tanıklığı fark etme ve buna karşılık verme kapasiteniz artacaktır.

Tanıklık ederim ki Tanrı, Ebedi Baba, bizim Babamız’dır. Tanıklık ve şahitlik ederim ki, İsa Mesih, Baba’nın Sevgili Oğlu ve O’nun bedendeki Biricik Doğmuş Oğlu’dur. O bizim Kurtarıcımız ve Fidyeye ile Kurtaranımız’dır.

Ve Baba ve Oğul’un genç Joseph Smith’e göründüklerine ve böylece bu son günlerde İsa Mesih’in sevindirici haberinin İade Ediliş’ini başlattıklarına sevinçle tanıklık ederim. Mormon Kitabı, İsa Mesih hakkında başka bir tanıklıktır ve Tanrı’nın sözünü içerir. Kurtarıcı’yı temsil etmek ve O’nun adına hareket etmek için rahiplik yetkisi tekrar yeryüzünde bulunmaktadır. Ve İsa Mesih’in Son Zaman Azizler Kilisesi, Mesih’in iade edilmiş olan Yeni Antlaşma’daki Kilisesi’dir. Bütün bunların doğru olduğuna dair Rab İsa Mesih’in kutsal adıyla, kesin tanıklığımı sunarım, amin.